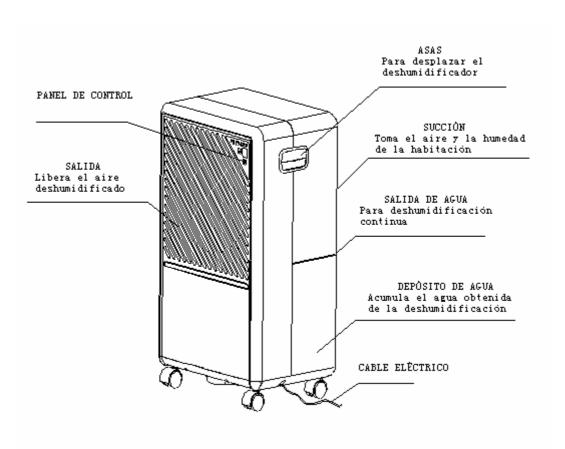


# YL-2020EP

# Manual de Usuario



# Deshumidificador Portátil

Estimados clientes,

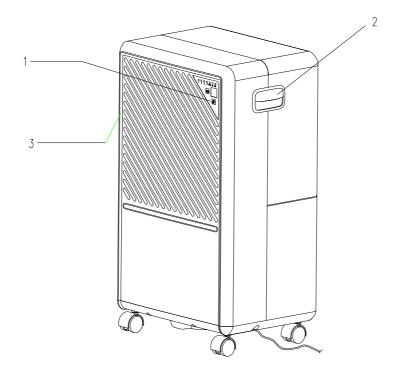
Agradecemos la confianza depositada en ARTROM y la compra de este deshumidificador Ha adquirido un producto de alta calidad que le proporcionará varios años de uso si lo cuida adecuadamente. Por favor, lea el manual de usuario antes de ponerlo en funcionamiento para garantizar un periodo de vida útil lo más amplio posible para su humidificador. Proporcionamos una garantía de dos años sobre el material y los defectos de fabricación de su aparato.

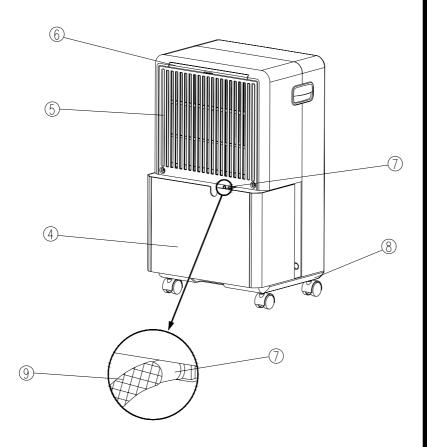
Disfrute de su deshumidificador

Atentamente,

1. POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL ATENTAMENTE

2. EN CASO DE DUDA, CONSULTE A SU DISTRIBUIDOR.





# COMPONENTES PRINCIPALES

1 Panel de Control

② Asas

3 Salida de aire

seco

④ Depósito de agua

extraíble

⑤ Entrada de aire

húmedo

© Cable Eléctrico

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

Instale el electrodoméstico solo si cumple la normativa legal y local. Esta unidad es apta para su uso exclusivo en el interior de las casas. Verifique el voltaje eléctrico y la frecuencia del local donde va a instalar el deshumidificador Esta unidad sólo es apta para su uso con enchufes con toma de corriente, conexión eléctrica de 220-240V y 50Hz.

#### **GENERAL**

- Para obtener el mejor rendimiento de su deshumidificador, no lo coloque cerca de un radiador, calefactor u otra fuente de calor.
- Para mejorar la eficacia de su deshumidificador, compruebe que están cerradas todas las ventanas.
- La capacidad del deshumidificador depende de la temperatura y de la humedad de la habitación. Cuanto más baja sea la temperatura, se eliminará menos humedad.
- Mantenga limpio el filtro. Con ello evitará un consumo energético innecesario y garantizará una eficacia óptima.
- Si se produce un corte energético, el deshumidificador se pondrá en marcha automáticamente pasados tres minutos. Este retraso automático protege el compresor de posibles daños.

#### **IMPORTANTE**

El aparato debe ir SIEMPRE conectado a un enchufe con toma de tierra. Si su instalación eléctrica no tiene tomas de tierra, no enchufe la unidad. El enchufe tiene que quedar siempre accesible, mientras la unidad esté en funcionamiento. Lea y siga estas instrucciones atentamente.

#### ATENCIÓN

Su deshumidificador debe estar en posición vertical por lo menos 2.

Antes de encender la unidad, confirme:

- Que el voltaje de la red sea el indicado en la etiqueta energética.
- Que el enchufe y la energía sean los indicados en la etiqueta energética.
- El enchufe y cable del electrodoméstico debe poder ser colocado en el enchufe de la pared.
- El electrodoméstico debe colocarse sobre una superficie plana y estable.
- La instalación eléctrica de su casa debe cumplir los requisitos de seguridad de la CE. A pesar de ello, tome las debidas precauciones, igual que lo hace con cualquier electrodoméstico.
- No tape la entrada de aire, ni la rejilla de salida.
- Vacíe el depósito de agua antes de desplazar la unidad.

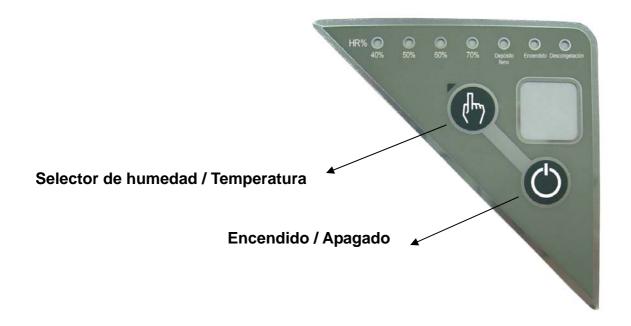
- No permita que el deshumidificador entre en contacto con productos químicos.
- No rocíe ni sumerja la unidad en agua.
- No introduzca objetos en las aberturas u orificios de la unidad.
- Antes de limpiar o reparar, o sustituir componentes del electrodoméstico, desenchúfelo con cuidado.
- No utilice un alargador para conectar el aparato a la corriente. No tiene un enchufe de pared con toma de tierra, contacte con un electricista profesional y pídale que se lo instale.
- Por razones de seguridad, y por tratarse de un aparato eléctrico, tenga cuidado cuando los niños estén cerca del electrodoméstico.
- Toda reparación debe ser llevada a cabo exclusivamente por el servicio de asistencia técnica de su distribuidor o por otro reconocidamente profesional. Siga las instrucciones de uso y mantenimiento indicadas en este manual.
- Retire el enchufe de la corriente con el deshumidificador apagado. Nunca lo haga en funcionamiento.
- Si el cable o el enchufe estuvieran en mal estado, deberá contactar con un electricista o con su distribuidor para que lo sustituya por otros adecuados.

# ATENCIÓN

- No utilice su aparato con una cuerda, enchufe, enchufe o panel en malas condiciones. No sujete nunca el cable eléctrico ni permita que entre en contacto con bordes u otros objetos cortantes.
- Si no sigue las instrucciones podrá originar la anulación de la garantía.

#### INDICADORES LUMINOSOS DEL PANEL DE CONTROL.

El aparato está en funcionamiento cuando el indicador luminoso esté encendido.



#### FUNCIONAMIENTO

- 1 . Observe si el depósito de agua está correctamente colocado
- 2 Enchúfelo, el indicador luminoso parpadeará de 1 a 3 segundos y escuchará una señal acústica que le indica que el aparato está preparado para ponerse en marcha.
- A. Pulse, empezará a parpadear la luz de **ENCENDIDO**, y en la pantalla verá el porcentaje de humedad relativa
  - B. Pulse el botón para seleccionar una Humedad Relativa de 40%, 50%, 60%, 70% o Deshumidificación continua.
  - C. Pulse durante 3 segundos y verá la temperatura en la pantalla.
  - D. Suelte el botón , y el porcentaje de humedad relativa del ambiente verá en la pantalla.
- 4 A. Cuando el depósito está lleno, parpadea la lámpara del indicador luminoso **DEPÓSITO LLENO** y durante 10 segundos suena una señal acústica para que apague el compresor. Después de vaciar y colocar de nuevo el depósito de agua en su sitio, el aparato volverá a funcionar automáticamente
  - B. Sistema de descongelado automático. Cuando la temperature desciende a 6°C, detectados por el sensor de temperature, este sistema se aciva automaticamente. Parpadeará, momentaneamente, la luz **DESCONGELACIÓN**
  - C. Función de protección del compresor. Cuando hay un corte de energía, aunque quiera encenderlo de nuevo, el compresor no se pondrá en marcha hasta pasados 3 minutos.

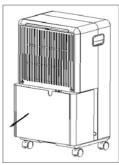
### DRENAJE DEL AGUA

Cuando se llena el depósito de agua:

- se producirá una alarma acústica.
- el ventilador continuará funcionando.
- el compresor se detendrá automáticamente, lo que parará también el proceso de deshumidificación.

Vacíe el depósito de agua y vuelva a colocarlo correctamente. Pasados 3 minutos el compresor volverá a funcionar de nuevo, automáticamente, y seguirá deshumidificando.

NOTA: Aunque retire el depósito de agua, el ventilador continuará funcionando.





Si lo desea, puede conectar un tubo de drenaje (opcional) en el aparato para que éste drene permanentemente el agua. Basta con conectar la manguera de drenaje que viene con su deshumidificador al orificio de drenaje y colocar el otro extremo de la manguera en una posición más baja que el referido orificio de drenaje. De otro modo el agua no se drenará y podrá provocar inundaciones en la estancia.

Coloque el extremo de la manguera en una salida de agua.

Si no desea utilizar más el drenaje permanente, bastará con desconectar el tubo del aparato. Asegúrese que el depósito de agua esté correctamente colocado.

### LIMPIEZA

Apague el deshumidificador y retire el enchufe de la corriente eléctrica antes de proceder a la limpieza del aparato.

#### **EL EXTERIOR**

Limpie las partes exteriores con un paño suave y seco. Si el aparato estuviera muy sucio, utilice un agente de limpieza suave., Limpie el aparato con un paño ligeramente humedecido. Nunca rocíe el aparato con agua.

#### EL FILTRO DE AIRE

Si lo utiliza regularmente, el filtro puede quedarse congestionado con polvo y otras partículas.

Por ello, debería limpiarlo una vez cada dos semanas. Siga estos pasos:



1 Retire el filtro de aire

2 Limpie el filtro con un aspirador o con agua. Seque el filtro y vuelva a colocarlo en su sitio. Compruebe que está completamente seco.



### No utilice nunca su deshumidificador sin el filtro de aire

#### ALMACENAMIENTO

Si no va a utilizar su aparato durante un largo periodo de tiempo, siga los próximos pasos:

- Desenchufe el aparato de la corriente y vacíe el depósito de agua. Aguarde hasta que el depósito del agua y el propio deshumidificador se hayan secado por completo
- 2 Limpie el filtro de aire

3Guarde su aparato en un lugar sin polvo, preferentemente cubierto con un plástico.

#### PROBLEMAS Y SOLUCIONES MÁS FRECUENTES

Antes de entrar en contacto con nuestra Asistencia Técnica, compruebe que:

Problema	Causa	Solución:
La unidad no funciona	No está enchufado a la	Enchúfelo a la corriente.
	corriente.	
	El depósito de agua está	Vacíe el depósito de agua.
	lleno	
	El depósito de agua no está	Coloque el depósito de
	bien colocado.	agua en la posición
		adecuada.
La unidad no	El filtro de aire está	Limpie el filtro de aire.
deshumidifica.	congestionado.	
	La temperatura o la	Es normal que, en estas
	humedad relativa de la	condiciones, el
	habitación en la que se	deshumidificador no
	encuentra el aparato es	funcione.
	demasiado baja	
	La habitación es	Recomendamos que
	demasiado grande.	utilice un
		deshumidificador con
El deshumidificador		mayor capacidad.
funciona, pero no	Hay demasiadas fuentes de	Recomendamos que
deshumidifica lo	humedad.	utilice un
suficiente.		deshumidificador con
		mayor capacidad.
	Hay demasiada	Reduzca la ventilación
	ventilación.	(cierre puertas y ventanas)

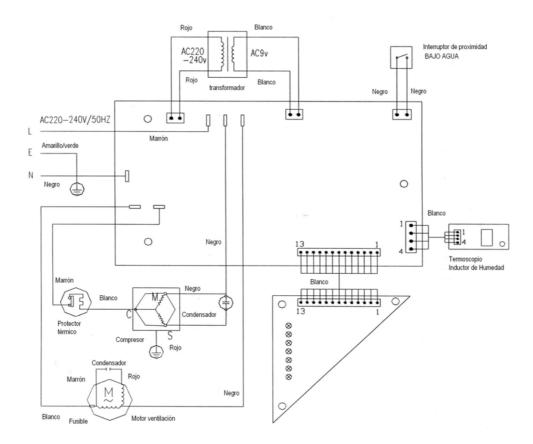
## CONDICIONES DE GARANTÍA

Su deshumidificador tiene dos años de garantía a partir de la fecha de compra.

Todos los defectos de fabricación o de material se repararán sin ningún coste por su parte. Se aplicará con las siguientes premisas:

- No se admitirán quejas por compensación, incluyendo daños derivados.
- Todas las reparaciones o sustituciones de componentes que se produzcan durante el periodo de la garantía no supondrán una ampliación de dicho periodo.
- La garantía se considerará extinta si se efectúan alteraciones, si se aplican piezas de repuesto no originales o si el deshumidificador ha sido reparado por terceros.
- Piezas sujetas a un desgaste y ruptura normal, como es el caso de filtro de aire, no están cubiertos por la garantía.
- La garantía sólo será válida previa presentación del original, sin cambios, y del recibo de compra con la fecha en que ésta tuvo lugar.
- La garantía no cubre el daño ocasionado por acciones que no estén incluidas en el manual de instrucciones u ocasionadas por negligencia del usuario.
- Los costes y los riesgos derivados del transporte del deshumidificador o de las piezas correrán siempre por cuenta del comprador.

Para evitar gastos innecesarios, recomendamos que lea siempre atentamente el manual de instrucciones. Si no encuentra ninguna solución en el manual, lleve el deshumidificador a su distribuidor para que proceda a su reparación.



YL-2020EP Diagrama Eléctrico

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CHARLET EARLY THE TELEF	110112
Modelo	YL-2020EP
Consumo eléctrico	375 W
Alimentación eléctrica	220-240V, 50Hz
Corriente (nominal)	1,63 A
Capacidad de deshumidificación	20 Litros / día
*	
Capacidad del depósito de agua	4 Litros
Flujo de aire (nominal)**	296 m3/h
Para habitaciones de **	$80-120 \text{ m}^3$
Límites de funcionamiento	5 − 35 °C
Descongelación automática	Sí
Tipo de compresor:	Rotativo
Tipo de refrigerante / carga	R134a /140 g
Dimensiones	350 x 270 x 560 mm
Peso Neto:	10,8 kg
Peso Bruto	12,0 kg
Nivel de ruido **	52 dB
Protección de la Unidad	IP 20
Potencia nominal del fusible	250V F1.6A

<sup>\*</sup> Eliminación de 30% de humedad con Humedad Relativa al 80%

Sujeto a cambios sin previo aviso.



"El desecho de los aparatos eléctricos y/o electrónicos no puede tratarse de la misma forma que los residuos domésticos normales. Deben ser reciclados en las instalaciones adecuadas. Para más información sobre su recogida y depósito, consulte con la autoridad local competente o con su distribuidor".



**PARMAZ S.L.**: C/ Río Cuzna, s/n - P. Ind. Logístico C.L.A.28906 GETAFE (MADRID) SPAIN TEL: (00 34) 916 213 190 – FAX: (0034) 916 919 027 -E-MAIL: <a href="mailto:parmaz@parmaz.com">parmaz@parmaz.com</a>

<sup>\*\*</sup> Para utilizar a modo indicativo